

# V EDICIÓN DE LOS PREMIOS EMPRESA DIGITALA

## EMPRESA DIGITALA SARIEN V. GARREN EDIZIOA



Empresa  
Digitala

El próximo 13 de Diciembre, tendrá lugar la entrega de los PREMIOS EMPRESA DIGITALA 2006, a aquellas empresas que han destacado, durante el último año, por sus proyectos de implantación y buen uso de las TIC en sus negocios.

El acto, que será presidido por la Excm. Sra. Dña. Ana Agirre Zurutuza, Consejera de Industria, Comercio y Turismo del Gobierno Vasco, se engloba en el Plan Euskadi en la Sociedad de la Información, a través de su iniciativa Empresa Digitala.

- Ponencia a cargo de **D. Juan José Goñi Zabala**, Doctor Ingeniero Industrial, Director de Innovación en el Instituto Ibermática de Innovación i3B.  
**"INNOVADORES POR NATURALEZA: ¿Por qué resistimos?"**  
 Miércoles 13 de diciembre de 2006 / De 18:00 a 19:30 horas  
 Edif. Central del Parque Tecnológico de San Sebastián.  
 Pº Mikeletegi, 53.  
 Entrada libre y gratuita previa inscripción.



Datorren abenduaren 13an, ENPRESA DIGITALA 2006 SARIAK banatuko dira, azken urtean beren negozioetan IKTak ezartzeko proiektuengatik eta haien behar bezala erabiltzeagatik nabarmendu diren enpresak saritzeko.

Eusko Jaurlaritzako Industria, Merkataritza eta Turismo sailburu Ana Agirre Zurutzak zuzenduko du ekitaldia, Euskadi Plana Informazioaren Gizartean planaren baitan dagoena, Empresa Digitala ekimenaren bidez.

- **Juan José Goñi Zabala** jauna izango dugu hizlari. Dokorea da industria-ingeniaritzan, eta Instituto Ibermática de Innovación i3B institutuko berrikuntza-zuzendaria.  
**BEREZ GARA BERRITZAILEAK: Zergatik kontra egin?**  
 2006ko abenduaren 13a asteazkena / 18:00etatik 19:30etara  
 Donostiako Teknologi Elkartegiko Eraikin Nagusia.  
 Mikeletegi Pasealekua, 53.  
 Sarrera dohainik aurretiko izen ematearekin

### Finalistas · Finalistak

#### ÁLAVA

- GEOGRAMA S.L.** [www.geograma.com](http://www.geograma.com)  
 Plataforma especializada en la oferta de servicios de información cartográfica on-line.  
 Kartografiari buruzko informazio-zerbitzuak on-line ematen espezializatutako plataforma.
- AZOL-GAS, S.L.** [www.azolgas.es](http://www.azolgas.es)  
 Proyecto Web de seguimiento y trazabilidad de pedidos en la venta de resortes de gas nitrógeno.  
 Nitrogeno-eskarien segimendua egiteko eta trazagarritasuna aztertzeko web proiektua.
- ARTURO TIRADOR** [www.sanesociety.org](http://www.sanesociety.org)  
 Intercambio de ideas en los campos artísticos y literarios para promocionarlas ante la industria y los medios de comunicación.  
 Arte- eta literatura-esparruko ideiak trukatzeko, ideiak industrian eta komunikabideetan sustatzeko.
- INTEMAN S.A.** [www.inteman.com](http://www.inteman.com)  
 Intranet de gestión con módulos de gestión del conocimiento, gestor documental, plan de formación, control vacaciones/ausencias, Informes ERP.  
 Kudeaketarako intraneta. Honako modulu hauek ditu: ezagutzaren kudeaketa, dokumentazio-kudeatzailea, prestakuntza-plana, oporaldien eta absentismoaren kontrola, ERP txostenak.

#### BIZKAIA

- ENERTEK, S.L.** [www.enertek.es](http://www.enertek.es)  
 Monitorización en remoto de Alarmas en instalaciones de ahorro energético en supermercados, edificios y estaciones de servicio.  
 Urrutitik alarmak monitorizatzen; supermerkatu, eraikin eta hornitegi-tako energia aurrezteko instalazioetan.
- ENVASES VASCONGADOS, S.A. (ENVASA)**  
[www.envasa.net](http://www.envasa.net)  
 Implantación del sistema de gestión para el intercambio de información de pedidos, albaranes y facturas.  
 Eskariei, albaranei eta fakturei buruzko informazioa trukatzeko kudeaketa-sistemaren ezarpena.

- MIRIBILLA, S.L.** [www.miribilla.net](http://www.miribilla.net)  
 Creación de un espacio en Internet de servicios a toda la comunidad de Miribilla.  
 Interneteko gune bat sortzea, Miribillako komunitate osoarentzat zerbitzuak eskaintzeko.
- BILBO NORTE ASESORES S.L.** [www.pisogestion.com](http://www.pisogestion.com)  
 Desarrollo web pública con Extranet de clientes y de administración. Incluye un sistema de gestión integral con soporte para varias delegaciones. Módulo de dispositivos móviles para peritos y asesores de acceso a los inmuebles.  
 Web publikoa garatzea, bezeroentzako eta administrazioarako estraneta barne. Kudeaketa osorako sistema du, zenbait ordezkariarekin lan egiteko aukera ematen duen sistema. Gailu mugikorren moduluak du perituentzat eta eraikinetarako sarrera-aholkulariak.

#### GIPUZKOA

- LASA TROKEL** [www.lasatrokel.com](http://www.lasatrokel.com)  
 Diseño de troquel on line que permite el diseño de cajas, envases y embalajes a medida  
 Trokel-diseinua on-line. Kaxak, ontziak eta bilgarriak diseinatzeko dituzte, neurria.
- INDUBRIK 2000, S.L.** [www.indubrik.com](http://www.indubrik.com)  
 Aplicación web que permite diseñar un mueble a medida.  
 Altzariak neurria egiteko aukera ematen duen web aplikazioa.
- IFA S.L.** [www.ifasl.com](http://www.ifasl.com)  
 Plataforma de e-Commerce y Extranet a distribuidores de menaje especializado.  
 e-Commerce plataforma eta estraneta sukaldarako tresna espezializatuen banatzaileentzat.
- GALLARDO INGENIERÍA DEL EMBOTELLADO S.L.**  
[www.embotellado-maquinaria.com](http://www.embotellado-maquinaria.com)  
 Web a clientes en proyectos de Ingeniería y/o maquinaria de embotellado.  
 Botilartzeko ingeniaritza- edota makineria-proiektuei buruzko web orria, bezeroentzat.